



#### 4. Angaben zur Vorbildung - Educational background

##### 4.1 Angaben zur Schulbildung - Secondary education

Welche Berechtigung zum Universitäts-(Hochschul-)Studium haben Sie erworben?

Please indicate your higher education entrance qualification \_\_\_\_\_  
(z.B./e.g. GCE, baccalaureat, Lise Diplomas, High School Diploma, Apolyterion, Maturität etc.)

Originalbezeichnung des Zeugnisses:

Title of higher education entrance qualification: .....

Ort und Datum des Erwerbs - Place and date of issue: \_\_\_\_\_

##### 4.2 Hochschulaufnahmeprüfung im Heimatland - Admission exam to the University in home country

Haben Sie eine Hochschulaufnahmeprüfung abgelegt?

Did you pass an admission exam to the University?  ja - yes  nein - no

Ort und Zeitpunkt der Hochschulaufnahmeprüfung:

Place and date of admission exam to the University: \_\_\_\_\_

##### 4.3 Angaben zur Universitäts- (Hochschul-)bildung - Details of University education

Bitte geben Sie Ihre bisherige Universitätsausbildung vollständig an! - Please give a complete list of your university studies

Staat Country	Name der Universität Name and Place of University	Fach Subject	von – bis from - until	Abschluss Degree	Prüfungsdatum Date of issue

Die Angaben zur Vorbildung müssen mit entsprechenden Zeugnissen belegt werden. Bitte fügen Sie alle Zeugnisse (Schul- und Universitätsabschlüsse) mit den dazugehörigen Notenlisten in amtlich beglaubigter Kopie vom Original und amtlich beglaubigter Übersetzung (deutsch oder englisch) bei.

Proof of evidence has to be provided for all education listed above by

– a translation of all documents (into German or English), verified true by the original place of study or Justice of the Peace

– photocopy of all documents verified true by the original place of study or Justice of the Peace

#### 5. Angaben zu Sprachkenntnissen - Information about language proficiency

##### 5.1 Kenntnisse der deutschen Sprache

Knowledge of German language

sehr gut  mittelmäßig  schwach  
 good  fair  poor

Haben Sie eine Deutsche Sprachprüfung abgelegt?

Have you passed a German language exam?  ja  nein  Muttersprache  
 yes  no  mother tongue

Bezeichnung der Sprachprüfung:

Title of German language exam: \_\_\_\_\_

Ort und Zeitpunkt der Sprachprüfung:

Place and date of German language exam: \_\_\_\_\_

##### 5.2 Kenntnisse der englischen Sprache

Knowledge of English language

sehr gut  mittelmäßig  schwach  
 good  fair  poor

Haben Sie eine Englische Sprachprüfung abgelegt?

Have you passed an English language exam?  ja  nein  Muttersprache  
 yes  no  mother tongue

Bezeichnung der Sprachprüfung:

Title of English language exam: \_\_\_\_\_

Ort und Zeitpunkt der Sprachprüfung:

Place and date of English language exam: \_\_\_\_\_

##### 5.3 Sonstige Sprachkenntnisse - other language skills:

Sprachen - Languages: \_\_\_\_\_

## 6. Angaben zur Finanzierung des Studiums - Financial statement

6.1 Erhalten Sie ein Stipendium? - Will you receive a scholarship?  ja - yes  nein - no

Bezeichnung des Stipendiums - Title of scholarship: \_\_\_\_\_

Stipendiengeber - Name of sponsor: \_\_\_\_\_

Laufzeit des Stipendiums - Duration of scholarship: \_\_\_\_\_

6.2 Sonstige Finanzierung des Studiums (z.B. Arbeitsvertrag als geprüfte wissenschaftliche Hilfskraft an der Universität Heidelberg, Eigenfinanzierung)  
Other financial support (e.g. contract with the University of Heidelberg, other savings):

\_\_\_\_\_

6.3 Nehmen Sie an einem Austauschprogramm teil?  
Are you taking part in an exchange programme?  ja - yes  nein - no

Bezeichnung des Austauschprogramms:  
Title of exchange programme: \_\_\_\_\_

Laufzeit des Austauschprogramms:  
Duration of the exchange programme: \_\_\_\_\_

## 7. Lebenslauf - Curriculum vitae

Tabellarische Übersicht über Ihren bisherigen **Ausbildungsgang** bis zum Datum der Antragstellung  
Please list your **educational background** in tabular form

von - bis / from - to	

Ich versichere, dass ich alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen vollständig und richtig gemacht habe. Die geforderten Unterlagen (Nachweise, Belege) sind beigelegt. Mir ist bekannt, dass fahrlässig oder vorsätzlich falsche Angaben ordnungswidrig sind und zum Ausschluss vom Zulassungsverfahren oder – bei späterer Feststellung – zum Widerruf der Zulassung bzw. Einschreibung führen können.

I hereby declare that the information given above is correct and complete. The requested documents are enclosed. I know that incorrect information may result in refusal or revocation of the enrolment.

Datenschutzhinweis: Die Daten werden zur Erfüllung der rechtmäßigen Aufgaben der Universität gem. § 12 Landeshochschulgesetz in Verbindung mit der Verordnung des Wissenschaftsministeriums zur Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten der Studienbewerber für Verwaltungszwecke der Hochschulen vom 28.08.1992 sowie § 4 Landesdatenschutzgesetz Baden-Württemberg erhoben, gespeichert und verarbeitet.

Data protection information: For the fulfilment of the University's legal duties, data is collected, stored and processed in accordance with § 12 of the State Law of Baden-Württemberg on Higher Education (Landeshochschulgesetz, LHG), in conjunction with the Directive of the Ministry of Science on the Collection and Processing of University Applicants' Personal Data for University Administrative Purposes of 28 August 1992 ([Hochschul-Datenschutzverordnung, HSchulDSV BW](#)), as well as § 4 of the State Data Protection Act of Baden-Württemberg (Landesdatenschutzgesetz, LDSG).

Ort/Datum/Unterschrift – Place/Date/Signature

**1. Betrifft: Einschreibung an der Universität Heidelberg** im Rahmen der Vorbereitung auf ein Promotionsstudium (Kurzzeitstudium - max. 2 Semester)

Frau/Herr (Name, Vorname) \_\_\_\_\_

geb. am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_

beabsichtigt, an der Universität Heidelberg ein Promotionsstudium aufzunehmen. Bis zur offiziellen Annahme als Doktorand/in durch den Promotionsausschuss der zuständigen Fakultät wird hiermit die Immatrikulation im Rahmen eines Kurzzeitstudiums an der Universität Heidelberg für den folgenden Studiengang beantragt:

Studiengang: \_\_\_\_\_

Name Betreuer/in: \_\_\_\_\_ Unterschrift Betreuer/in.: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Institutsstempel: \_\_\_\_\_

**2. Betrifft: Annahme als Doktorand/in**

Frau/Herr (Name, Vorname) \_\_\_\_\_

geb. am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ Staatsangehörigkeit \_\_\_\_\_

wurde am \_\_\_\_\_ zum Wintersemester/Sommersemester 20 \_\_\_\_\_ von der Fakultät als Doktorand/in angenommen.

Die Promotion soll in folgendem Studiengang durchgeführt werden:

**Studiengang:** \_\_\_\_\_ Fachsemester \_\_\_\_\_

Der/Die Doktorandin ist auf die Nutzung der Universitätseinrichtungen angewiesen und steht in keinem Arbeits-, Dienst- oder sonstigen Ausbildungsverhältnis (ausgenommen ist die Beschäftigung als wissenschaftliche Hilfskraft oder Tutor/in).

**3. Betrifft: Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang**

3.1. Die Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH) muss abgelegt werden  ja  nein

3.2. Der/Die o.g. Doktorand/in ist von der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang befreit, da das Promotionsstudium gemäß

Promotionsordnung in \_\_\_\_\_ Sprache durchgeführt werden kann (bitte Sprache angeben).

Siegel - Seal



Ort, Datum - Place, Date

Unterschrift des Dekans/der Dekanin - Signature of the Dean